

To whom it may concern

Confirmation

EDHP (Phtalat) free Synthes Implants

Herewith we confirm that the polymer raw materials used for Synthes implants do not contain any DEHP (Di(2-ethylhexyl)phtalat). The polymers Synthes implants are made of are PEEK (polyetheretherketon), UHMWPE (ultrahighmolecular polyethylene) and two bioresorbable polymers based on polylactid. Soft PVC is not used for implant material by Synthes.

Synthes



Thomas Thiel
Head Material Science and Testing

Oberdorf, 24. February 2012

Preklad z anglického jazyka

Synthes GmbH

Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Švajčiarsko

Tel. +41 61 965 61 11
Fax +41 61 965 66 00
www.synthes.com

SYNTHESES[®]

Príslušnému adresátovi

Potvrdenie

Implantáty Synthes neobsahujúce EDHP (ftalát)

Týmto potvrdzujeme, že polymérové suroviny používané na výrobu implantátov Synthes neobsahujú žiadny DEHP (di-(-etylhexyl) ftalát). Polymérové implantáty Synthes sú vyrobené z PEEK (polyetereterakton), UHMWPE (ultravysokomolekulárne polyetylén) a dvoch bioresorbovateľných polymérov na báze polyaktidu. Firma Synthes nepoužíva na výrobu materiálov pre implantáty mäkké PVC.

Synthes

Podpis v.r.

Thomas Thiel
Vedúci oddelenia Výskum a skúšanie materiálov

Oberdorf 24. februára 2012

Prekladateľská doložka: Preklad som vypracoval ako prekladateľ
zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý
vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore
anglický, český, nemecký a slovenský jazyk, ev. č. prekladateľa
970131. Prekladateľský úkon je zapísaný pod por. č. ...7.6/12..
prekladateľského denníka č. 1/2012. Za prekladateľský úkon
a vzniknuté náklady účtujem podľa vyúčtovania na základe
priloženého dokladu č. ...7.6/12..

Zadávateľ prekladu: ...Synthea Slov., s.r.o....

[Handwritten signature]

